

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“, z dwutygodni-kiem społecznym p. t. „Głos górników i hutników“, oraz piśmkiem literackim p. t. „Zwierciadło“. Przed-płatą kwartalną na pocztę i u listowych wynosi 1 mr. 50 fen., a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wia-  
rus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod nr. 125, na stronie 434.

**MÓDL SIĘ I PRACUJ!**

Za inseraty płaci się za miejsce rzadka drobnego druku 15 fen., a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na pol-  
ski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

**Nr. 22.**

**Bochum, czwartek, 22 lutego 1900.**

**Rok 10.**

Redakcyja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

**Rodzice polscy! Uczcie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu zniemczyć się pozwoli!**

## Na marzec

zapisać można

## „Wiarusa Polskiego“

z trzema bezpłatnymi dodatkami na każdej po-  
czcie.

Prenumerata wynosi

**tylko 50 fenygów**

a z odnośnieniem do domu 10 fen. więcej.

Do wszystkich naszych Czytelników, zwraca-  
my się z usilną prośbą, aby swych znajo-  
mych zachęcali do zapisania „Wiarusa Polskie-  
go“ na marzec.

## Polacy na obczyźnie.

**Marxloh.** Sprawozdanie z czynności Tow. św. Stanisława Biskupa z r. 1899. Na początku roku liczyło tow. 109 członków w ciągu roku dało się wpisać 134. 2 umarło, dla zmiany pracy i z powodu niepłacenia składek skreślono 67, obecnie jest 174 czynnych członków. Docho-  
du miało tow. 973,34 mr., rozchodu 935,40 mr., w kasie pozostaje 37,94 mr., Towarzystwo posiada bibliotekę skła-  
dającą się z 114 książek, które są własnością „Tow. Czy-  
telnictwa Ludowych“ w Poznaniu, z gazet abonuje tow. „Wia-  
rusa Polskiego“. Posiedzeń odbyło tow. 21 zwyczajnych i 4 walne. Urządziło też Tow. zabawę zimową, obchód po-  
święcenia chorągwi wspólną święconkę i gwiazdkę. Z cho-  
rągwią występowało tow. 9 razy i odprawiło pielgrzymkę do Kewelaer. Msze św. zamówiło towarzystwo 3. Wspól-  
nie do Komunii św. przystępowaliśmy 2 razy. Dnia 31  
grudnia 1899 odbył się obór nowego zarządu. Przewodni-  
czącym jest Augustyn Zuchowski, zast. Jan Brukarczyk,  
sekretarzem Andrzej Wosik, zast. Jan Filipczak, kasyerem  
Antoni Talariski, zast. Jan Trzeciak, rewizorami kasy  
Paweł Andrzejewski, Mikołaj Jasinkowski i Michał Ka-  
zmierzak bibliotekarzem, Jan Szynkowski zast., Walenty  
Kroska chorążym, Piotr Rzepka zast., Marcin Jelach i Jan  
Drozd asystentami, Jan Krawczewski i Jan Filipczak  
zast., Andrzej Skrzypeczak i Jakób Kędziora ławnikami,  
Zwyczajne zebrania odbywają się w każdą 2 i 4 niedzie-  
lę miesiąca na sali p. Teodora Rosendhala, przy kościele.  
Szanownych rodaków, którzy mieszkają w Marxlohu i oko-  
licy prosimy jak najserdeczniej, ażeby do towarzystwa na-  
szego wszyscy się zapisali, ażeby tow. nasze w końcu  
roku nie 174 członków, lecz przynajmniej 1000 członków  
miało. Wszystkie listy dotyczące się tow. posimy nadsyłać  
do przewodniczącego lub sekretarza.

Augustyn Zuchowski, prezes. Andrzej Wosik, sekr.

**Barop.** Sprawozdanie z czynności Tow. św. Ja-  
na Nepomucena od dnia 7 stycznia 1899 do 7 stycznia  
1900. Na początku roku liczyło tow. 76 członków, w cią-  
gu roku dało się na członków wpisać 38, umarło 1, do  
wojska wstąpiło 2, dla zmiany pracy, jako też dla niere-  
gularnego płacenia składek miesięcznych wykreślono 14,  
na rok bieżący pozostaje 111 czynnych członków. Docho-  
du miało towarzystwo 698,30 mr., z tego wypłacono  
chorym 116 mr., różne wydatki 41 mr., zatem pozostaje  
w kasie 540,80 f., Towarzystwo występowało z chorągwią  
4 razy. Księdza polskiego mieliśmy 4 razy. Mszy św. na  
intencję tow. 3 i jedna za zmarłego członka i jedna  
na cześć św. Barbary. Biblioteka posiada 256 książek,  
które są własnością Towarzystwa „Czytelnictwa Ludowych“ w  
Poznaniu i 16 książek własnych. Zabawy urządziło towa-  
zystwo dwie, oraz obchód rocznicy i „gwiazdki“. Do Bra-  
ctwa Serca Jezusowego dało się wpisać 42 członków któ-  
rzy pobierają intencje miesięczne. Posiedzeń odbyło się  
26, z tych były 4 walne i 3 nadzwyczajne. Na walnem  
posiedzeniu dnia 7 stycznia odbył się obór nowego zarzą-  
du. Ks. prob. Schulte jest honorowym prezesem, Wilhelm  
Porwoł przewodniczącym, Fr. Kubiak zast., Teofil Musielak  
ekretarzem, Jan Bednarek zast. Wawrzyn Jankowski ka-  
yerem, Andrzej Sobczak zast., Tomasz Dratwiński bibli-

otekarzem, Piotr Torba zast., Marcin Tomczak chorążym,  
Jan Wlekiński zast., Jan Wiśniewski i Paweł Smiejak  
asystentami, Tomasz Kiliński i Jan Regulski zast., Jan  
Bresński i Jan Gęstwa ławnikami, Marcin Tomczak i  
Andrzej Sobczak są zarazem rewizorami chorych. Wszel-  
kie listy prosimy nadsyłać na ręce przewodniczącego lub  
sekretarza.

W. Porwoł, przewodniczący. F. Musielak sekretarz.  
**Huckharde.** Szanownym rodakom donoszę ni-  
niejszem, że dnia 11 lutego r. b. towarzystwo polsko-ka-  
tolickie św. Józefa nowy zarząd obrało. St. Kaczmarek  
został przewodniczącym, Fr. Głębocki zast., Józef Gibow-  
ski sekretarzem, W. Łukaszewski zast., A. Pietryga ka-  
syerem, Fr. Urbański zast., J. Przybył chorążym, Fr.  
Jóźwiak i Jan Worch asystentami, A. Kapica bi-  
bliotekarzem, Fr. Srol i Fr. Kaczmarek rewizorami kasy, W.  
Sliwiński i W. Skorupka ławnikami. W sprawach towarzy-  
stwa prosimy do przewodniczącego lub do sekretarza się  
udać.  
St. Kaczmarek, przewodniczący.

## Szowinistyczne „blatty“

jak „Rhein.-Westf. Ztg.“ i inne powtarzają za  
„Strassb. Post“ pod szyderczym tytułem „Bas-  
sania-Teremtete“, artykuł oburzający się na po-  
czcie węgierską, że nie przyjmuje przesyłek,  
adresowanych po niemiecku do miast siedmio-  
grodzkich, którym nadano urzędowe brzmienie  
madziarskie. Tak wysłano z Niemiec do Koło-  
szwaru (dawniej po niemiecku Klausenburg) list  
zaadresowany w ten sposób:

„An das Institut für Zoologie und ver-  
gleichende Anatomie der Universität Klausen-  
burg, Siebenbürgen“.

Poczta kołoszwarska list zwróciła z nastę-  
pującym dopiskiem: „Visska!“ (co znaczy: o-  
desłać z powrotem). Przyjmuje się przesyłki  
tylko wtedy, jeżeli zaadresowane są: „Kolo-  
szvar, Ungarn“. Podpisał tę uwagę urzędnik po-  
czty Apathy.

Pisma niemieckie piszą w obec tego: Ma  
wprawdzie każdy, a więc także wchodzący tu  
w rachubę Madziar prawo, aby się blamował,  
jak potrafi, ale przecież tylko na własny koszt  
i ryzyko. Takie wybryki madziarskiego „pa-  
tryotyzmu“, jaki mamy w tym przypadku, ma-  
ją przecież wręcz niebezpieczny charakter!

A więc dla tego, że Węgrom się podoba-  
ło, nagle wszystkim niemieckim miejscowościom  
w Siedmiogrodzie nadać nazwy madziarskie, ma-  
ją obcokrajowcy zostać zmuszeni, aby zapomnieli  
o starych nazwach, a przyswoili sobie nowe?  
W końcu powiada „Strassb. Post“: Jesteśmy zbyt  
szlachetnego sposobu myślenia, aby się dopu-  
szczać podobnych śmieszności i wiemy, że po-  
waga narodu tkwi w czem innem, niż podobnych  
przepisach. Zdaje się jednak, że u gorączko-  
wych Madziarów takie „żarty“ do istoty pa-  
tryotyzmu należą.

Co tu powiedział „blatt“ polakożerczy o  
Madziarach, można powiedzieć także o polako-  
żercach w Niemczech. Ileż to bowiem setek  
wiosek i miast polskich otrzymało nazwy nie-  
mieckie? Naturalnie, gdy Prusak to czyni, to  
„blatty“ biją mu brawo, a przecież przez to  
ośmiesza on się taksamo, jak Madziarzy, prze-  
ciw którym te same pisma tak piorunują. Na-  
turalnie w oczach zagorzańców niemieckich nie  
jest to tem samem, gdy dwaj to samo czynią.  
Pomijając różne inne wybryki, nadmieniamy  
tylko, że gdy niedawno temu do Torunia wy-  
ślano z księgarni naszej paczkę i na adresie na-  
pisano: Torun-Thorn, to gdy adresat otrzymał  
przesyłkę, był wyraz „Torun“ przekreślony nie-  
bieskim ołówkiem, a obok dopisano „Deutsch-  
land!“ także niebieskim ołówkiem. Co na to  
powie „Rhein.-Westf. Ztg.“ i pokrewne jej du-  
chem pisma niemieckie? Czy taka zacieklność  
nie jest śmieszna?

Wobec oburzenia szowinistycznych pism  
niemieckich na nietolerancję madziarską po-  
wiada trafnie „Kölnische Volks-Ztg.“:

„Bardzo słusznie! bardzo słusznie! Zale-  
te są zupełnie uzasadnione, mają tylko jeden  
haczyk. Obawiamy się bardzo, że panowie  
Madziarzy sucho odpowiedzą owym wysoko-na-  
rodowym pismom niemieckim: Zamieście naj-  
przód przed waszymi drzwiami, tam zachodzą  
jeszcze gorsze wybryki zaściankowej polityki,  
aniżeli jest głupstwo (Eselei) „narodowych“ u-  
rzędników w Kołoszwarcie — Klausenburgu!“

## Hierarchia katolicka.

Niedawno wydany kalendarz papieżki na  
rok 1900, wychodzący corocznie pod tytułem  
„La Gerarchia cattolica“ zawiera następujące  
daty o duchowieństwie katolickim: Sw. kole-  
gium składa się obecnie z 40 Kardynałów, z  
których 4 mianowanych jest jeszcze przez Pa-  
pieża Piusa IX, a mianowicie Kardynałowie:  
Oreglia, Parocchi, Ledóchowski i Canossa, 56  
Kardynałów zaś zamianował obecny Ojciec św.  
Leon XIII. Z liczby 60 kardynałów jest 34  
Włochów a 26 cudzoziemców; 25 ma siedzibę  
swą w Rzymie, „in curia“. 35 zaś zasiada na  
stolicach biskupich. Sześciu jest Kardynałów-  
Biskupów, 49 Kardynałów-Kapłanów, 5 Kar-  
dynałów-Dyakonów. Najstarszym w kolegium  
kardynalskiem jest Arcybiskup Werony, msgr.  
Canossa, który liczy obecnie 91 lat życia, a od  
lat 23 jest Kardynałem, najmłodszym zaś jest  
Kapucyno O. Vivezy Tuto, liczący dopiero lat  
46. Podczas pontyfikatu Leona XIII zmarło  
131 Kardynałów. Patriarchów jest 14, mię-  
dzy tymi 8 łacińskich, a 6 wschodnich, ogólna  
zaś liczba Arcybiskupów wynosi 193, 174 ła-  
cińskich a 19 wschodnich. Biskupów jest ogół.  
776, między tymi 55 obrządku wschodniego.  
Ogólna zatem liczba patriarchów, Arcybisku-  
pów i Biskupów wynosi 1070. W czasie pon-  
tyfikatu Leona XIII. pomnożyła się hierarchia  
katolicka o 2 patriarchów, 31 Arcybiskupów,  
101 Biskupów, 4 delegatów apostolskich, 63  
wikarych apostolskich i 11 apostolskich prefe-  
któw. W samej Europie jest Biskupstw 614.

## Mowa posła L. Czarlińskiego,

wygłoszona w parlamencie niemieckim dnia 12  
bm. na uzasadnienie interpelacji Koła polskiego  
w sprawie tłumaczy sądowych.

Mości Panowie, nie może ulegać wątpli-  
wości, że dla traktowania tej sprawy parlament  
jest najodpowiedniejszym i właściwym miejscem.  
Mysimy tę bardzo ważną sprawę, mianowicie  
o ile się ona odnosi do tłumaczy, kilka razy  
poruszyli w pruskiej izbie deputowanych. I  
tutaj o niej mówiono i tak ostatnim razem  
przy obradach nad ustawą, dotyczącą sądo-  
wnictwa dobrej woli. Wykazaliśmy także  
wtedy na podstawie przykładów, że wśród  
istniejących stosunków cierpieć musi z jednej  
strony odpowiedni wymiar sprawiedliwości, z  
drugiej dzieje się interesowanym osobista  
krzywda. Niestety dotąd nie osiągnęliśmy za-  
dawalniającego rezultatu, tak, że ze względu  
na ciągle mnożące się przypadki wręcz bru-  
talnego karania za rzekome zatajenie znajo-  
mości języka niemieckiego —  
(dzwonek marszałka)

Marszałek: Muszę panu posłowi przerwać.  
Wyrażenie „brutalne karanie“ odnośne do wy-  
roków sądowych sprzeciwia się porządkowi



izby. Proszę przeto pana posła, żeby się trzymał tego porządku.

Posel Czarliński (mówi dalej): Powiem tedy „surowe“ kary. Jeżeli w tych stósunkach nie mamy odnośnym sędziom zarzucać uprzedzenia, wprowadzenia politycznych momentów do rozpraw sądowych, to musimy koniecznie dojść do wniosku, że przepisy § 187 ordynacji sądowej są niejasne.

Zresztą chodzi tu w pierwszym rzędzie o naruszenie ustawy i judykatury rzeszy i ztąd nie będzie mógł parlament uchylić się od obowiązku wyjaśnienia tych zasad. Że ma do tego prawo, nikt chyba nie zaprzeczy, skoro się na to tutaj tak często powoływano. I tak zaznaczył na 40 posiedzeniu parlamentu w zeszłym roku poseł Rören wyraźnie, że parlament ma prawo i obowiązek wpływać na tłumaczenie i wykonanie ustaw, a zatem także na jurysdykcję w tym duchu i sensie, w którym odnośne ustawy tu zostały uchwalone, a pan sekretarz stanu dr Nieberding zgodził się na to zapatrywanie, oświadczając, że stoi mniej więcej na tem samem stanowisku, co poseł Rören.

Cóż tedy, m. p., powiada paragraf 187 ordynacji sądowej? On oznacza, że jeżeli rozprawy toczą się między stronami, nieumiejącymi po niemiecku, należy przywołać tłumacza; on nie powiada, że może być przywołany, lub wolno go przywołać, tylko że winien być w takim przypadku przywołanym, przytem zna ustawa tylko osoby, które umieją po niemiecku i takie, które nie umieją po niemiecku. Decyzja w tym względzie przysługuje wprawdzie sądowi, ale jestem zdania, że kto nie umie osądzić, czy kto zna jakiś język lub go nie zna, ten nie jest też zdolnym być sędzią i sądzić obiektywnie, tem mniej, że może przecież postarać się o komentarze, które mu decyzyę ułatwiają, tak np. o komentarz Wilnowskiego i Lewy'ego, według którego uchodzi za człowieka, nieumiejącego po niemiecku, kto w tym języku nie umie wyrazić, co zamierza wyrazić, lub nie rozumie dokładnie słów w tym języku do niego powiedzianych.

Ale w komentarzu znajduje się w ustępie 2 zdanie, które przeczytam:

Przywołanie tłumacza jest bezwarunkowo koniecznem, o ile nie zachodzi wyjątek, przewidziany w ustępie 2.

A co powiada ustęp 2? Oznacza, że tłumacza nie potrzeba przywołać, jeżeli odnośne strony wszystkie obcy język rozumieją.

A zatem, jeżeli ten wypadek nie zachodzi,

## Z niedalekiej przeszłości.

(Ciąg dalszy.)

Do młodego człowieka zbliżył się niewidzialny od niego Bolesław, przyklepnął na murawie i spojrzął przez ramię...

— Czy się modlisz Guciu?...

Giese szybko schował fotografię do kieszeni, usiadł i śmiechając się smutnie, odrzekł:

— A to ty!...

— Złapałem cię, bratku!...

— E, to tak sobie tylko przypatrywałem się — to nie...

— Myślisz, że nie wiem, kto tam jest na tej fotografii?...

— Naturalnie, że nie wiesz...

— A jak wiem — to co?...

— No to widzisz...

— Zosia...

— Zosia... jakto... zkad ty wiesz?...

— Bom widział...

— No dobrze, ale zkad ty ją znasz?...

— Nietylko ją znam, ale wiem, że się w niej kochasz, a ona w tobie także...

— Zkad ty to wiesz?...

— E, nawet ci powiem, że zawarłem z nią przymierze zaczepno-odporne...

— Jakie przymierze?.. Jakto?..

— Że będziemy sobie wzajemnie pomagać w sercowych sprawach...

— Tak?..

— Więc oto teraz w moc tego przymierza rozpościeram opiekę nad tobą, mój Guciu, i gdybym był wcześniej o tem wiedział, byłbym to już dawniej zrobił...

Gustaw założył ręce na kolana i milczał.

— No, cóż mi teraz powiesz? zapytał po chwili Bolesław.

winien być tłumacz przywoływany. Endemann powiada mniej więcej to samo, mianowicie, że za nieumiejącego po niemiecku uważać należy człowieka, który nie jest zdolnym wypowiedzieć to, co by chciał wypowiedzieć w słowie. Ale powiada jeszcze wyraźnie, że pojęcie „nichtmächtig“ nie jest identycznym z pojęciem „volle Unkenntnis“, tak że ktoś może rozumieć niektóre okruszyny, niektóre słowa, nawet pytania, a mimo to nie władać odnośnym językiem. (Bardzo słusznie! w centrum).

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Ziemie polskie.

\* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Wąbrzeźno.** W środę z rana spaliły się do szczytu dom mieszkalny i magazyn mebli mistrza stolarskiego Murawskiego, położone tuż przy dworcu kolejowym. Szkody są znaczne.

**Unisław.** † W niedzielę 18 b. m. nad wieczorem skonał po dłuższej chorobie wskutek wycieńczenia s. ks. Stanisław Ratkowski, proboszcz w Unisławiu, kapłan-jubilat. Nieboszczyk urodził się 5 czerwca 1823 w Drzycimiu N. o. w p.

**Pelplin.** Hakatystyczną „Ostmark“ kłują już nawet... formularze do metryk i świadectw ślubnych w kościołach naszych, drukowane w trzech językach: łacińskim, polskim i niemieckim. Dwa pierwsze języki niepotrzebne, woląją zaperzeni hakatysty, precz więc z nimi: Trzeba prawo o języku urzędowym rozciągnąć także na te dokumenty. Jakież to śmieszne i — głupie!!

**Olsztyn.** W naszym mieście mamy teraz aż 5 gmin religijnych. Oprócz katolików, ewangelików i żydów odprawiają tu od niejakiego czasu swoje nabożeństwo staro-luteranie i baptyści. Staro-luteranie mają swoje nabożeństwo w starym zamku, baptyści przy ulicy Magister w budynku prywatnym. A więc i pod tym względem Olsztyn postępuje.

\* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Śmigiel.** Sprawozdanie roczne z czynności katolickiego towarzystwa robotników polskich pod opieką św. Józefa. W roku 1899 posiadało Towarzystwo wogóle 125 członków, z których 20 wystąpiło a 5 umarło, pozostaje na rok bieżący 100 czynnych członków. Dochodu było w r. 1899 151 mr., rozchodu 151 mr., a w kasie oszczędności znajduje się 190 mr. 25 fen. Posiedzenia odbywają się w ostatnią niedzielę każdego miesiąca. Mszę św. zamówiło tow. jedną. Zabawę urządzone jedną i to lato-wą. Z gazet abonuje towarzystwo „Wiarusa

— Mój Bolesławie, jutro będziemy mieli bitwę...

— Tak.

— Jeśli zginę... to jej powiedz, że... nie było minuty, w którejbym o niej nie myślał... i że... ostatnie moje technienie było dla niej...

— Ba, a jak mnie także kula, albo bagniet moskiewski nie minie?..

— E, minie...

— Cóż to? myślisz, że ja jestem poświęcony, czy co?..

— Ach, ty jesteś szczęśliwy...

— A ty?..

— A ja — nie...

— Ja jestem szczęśliwy... ja jestem szczęśliwy — powtórzył Bolesław z goryczą — zdaje ci się, weale szczęśliwy nie jestem...

— Cóż ci jest?..

— Piekielnie jakoś w mojem sercu, bo zaledwie jest w niem taka maleńka iskierka nadziei, że lada wietrzyk zgasić ją może...

Gustaw uważnie przyglądał się Bolesławowi, który wyglądał smutno i poważnie...

— Kochasz się?..

— Coś na kształt tego... Ale słuchaj Guciu, jeśli ja zginę, a ty żyć będziesz, to jej powiedz...

— Komu?..

— Komu?.. Wszak znasz Switeziankę...

— Aha! rozumiem...

— Albo wiesz co — nie jej nie mów... albo ot powiedz jej... żem zginął... i żem wart był lepszego losu...

— Obaj młodzi ludzie umilkli...

— No, ale dość tych testamentów!.. Byliśmy już przecie w kilku bitwach, i nie nam się nie stało — da Bóg, że i teraz wybrniemy...

Tymczasem muszę spieszyć do majora, bo ma-

Polskiego“ z Bochum. Posiedzeń odbyło towarzystwo w roku 1899: 11 zwyczajnych, 1 nadzwyczajne, 5 zarządu i 2 walne. Do zarządu na r. 1900 zostali obrani: Ks. prob. Potrykowski patronem, ks. wikary Dłużynski wicepatronem, ks. prob. Wiśniewski i p. Olenderczyk honorowymi, Jan Tomczak prezesem, Stanisław Bąk zast., Ignacy Stachowiak sekr., Stanisław Kubiak zast., Bronisław Zarabski kasyerem, Józef Schwarz zast., Stefan Erzepki bibliotekarzem, Stanisław Prałat zast., Tomasz Bąk, Bartłomiej Sadowski i Antoni Gierlich radnymi, Mateusz Ludwiczak chorążym, Franciszek Pietrzak i Ludwik Jordeczka podchorążymi.

J. Tomczak, prezes. Ign. Stachowiak, sekr.

**Sieraków.** W dobrach rycerskich Ławicy pod Sierakowem, należących do p. Napoleona Rutkowskiego spaliły się w zeszłym tygodniu chlewy z trzodą, a w 4 dni później ogień obrócił w perzynę piękne, z kamienia zbudowane stodoły, napełnione pod sam szczyt pszenicą i różnem zbożem. Ogień tak strasznie przybrał rozmiary, że groziło niebezpieczeństwo spaleni się wszystkich budynków dominialnych, a i pałac tak już był zagrożony, że tylko przy energicznym ratunku przywiązanego do swego państwa ludu i służby pałacowej cudem prawie ocalał. Sprawcy pożaru dotąd nie wykryto, lecz pewnem jest, że ogień był podłożony.

**Inowrocław.** Przemysł inowrocławski na wystawie paryskiej. Fabryka tutejsza Percold i spółka, wysłała powtórna wysyłkę składającą się z dolnego kotła i dwóch rur płomiennych z blachy falistej do Paryża na wystawę wszechświatową. Srednica kotła wynosi 2,3 m., a długość 6,7 metrów, grubość ścian zaś 21½ i 24 mm. Przez kocioł przechodzą 2 rury płomienne z falistej blachy (pat. Morison). Kocioł ów wybudowany jest na ciśnienie 12, wypróbowany atoli na ciśnienie 17 atmosfer.

Waga dolnego kotła wynosi 15,000 kg., tymczasem waga całego kotła 44,000 kg. wynosić będzie.

Wystawiony przez wymienioną firmę kocioł przeznaczony jest wspólnie z innymi kotłami do pędzenia maszyny parowej o sile 2000 koni, która znów pędzić będzie dynamo-maszynę, dostarczyć mającą światła dla wystawy.

\* Ze Ślązka czyli Starej Polski.

**W Gliwicach** nie przykreśliła żona mularza Tischpiela knotu lampy naftowej, gdy światło zgasić chciała przez zadmuchnięcie.

my jeszcze dzisiaj w nocy zrobić jedną małą wyprawę... Do widzenia więc!

Podali sobie ręce i rozeszli się.

XX.

Noc była nadzwyczajnie ciemna. Ani jedna gwiazda nie przedarła się przez gęste i czarne chmury. Zdawało się słyhać było grzmoty, ale burza zaciemniwszy widnokrąg, przechodziła bokiem i nie skropiła ani jedną kroplą deszczu rozłożonego obozu powstańców...

W obozie panowała cisza i tylko od czasu do czasu słyhać było stapanie zmieniających się wart i pikiet... Czasem słyhało się rżenia konia, opodal już od obozu, bo kawaleria oddziału, złożona zaledwie z kilkudziesięciu koni, była posunięta bardziej w głąb lasu. Na raz na drodze wąskiej przerzynającej obóz powstańców, ukazało się kilku jeźdźców. Na samym przodzie jechał Bolesław, osłonięty burką, przy nim na małym koniku znany nam włościanin a za nimi kilku jeszcze jeźdźców.

Dojechali do ostatniej konnej pikiety, która stała w ukryciu, tuż na samym kraju lasu.

— Kto jedzie, odezwał się jeden ze stojących na pikiecie.

— Swoj!

— Hasło!..

— Wolność!..

— Jazda!..

— W którym miejscu stoi moskiewska konna pikiet? — zapytał Bolesław tego, który się pytał o hasło.

— Tam od prawej strony lasu, przy rowie...

— O, to dobrze — pomruknął chłop z Gruszek.

— A kto stoi, huzar, czy kozak?..

— Huzar.

— Jedźmy! rzekł Bolesław...

(Ciąg dalszy nastąpi.)



plómiennie więc przy zadmuchnięciu były tak wielkie, że dostały się do nafty i spowodowały wybuch gazów naftowych. Kobieta jest strasznie poparzona, tak że trzeba ją było odstawić do lazaretu, ale i mąż przy ratowaniu żony poniósł ciężkie poparzenie rąk, tak że pracować nie może.

**Opole.** Ks. dziekan Myśliwiec, proboszcz przy kościele Najśw. Panny Maryi w Bytomiu otrzymał zapytanie, czyby przyjął probostwo w Opolu. Ks. dziekan M. pojechał do Wrocławia, aby z J. E. ks. Kardynałem sprawę tę omówić, a pewnie ostatecznie przeniesie się do Opolu.

**Bytom.** Miasto ma trzy miliony 902 tysięcy i 400 marek długów. Majątek w gotówce wynosi 3 miliony 946 tysięcy 461 marek i 24 fen. Miasto posiada jeszcze kopalnie, grunta, lasy domy (szkoły i inne). Można powiedzieć, że Bytom jest bogaty, jest złoty. Nagromadzili tego majątku nasi przodkowie za czasów piastowskich i później Szkołda tylko, że niektórzy na początku tego stulecia i w najnowszych czasach dopuścili do tego, że ważne części majątku dostały się w ręce obcych, n. p. kopalnia Terezya, w której miasto mogło mieć udział znaczny, a jednak puściło swój udział, który przepadł kopalnię Neuhoft, teraz Czarny las i tamtejsze kopalnie węgla.

**Sośnica.** Najstarszą kobietą na Śląsku, a może w całych Niemczech jest wdowa Józefa Gorawska, urodzona w Sośnicy 1792 roku, licząca zatem lat 108. Mimo tak podeszłego wieku jest jeszcze bardzo czerstwą i pomaga w domu, ile siły starcza. Wzrok ma jeszcze tak dobry, że potrafi szyć bez trudności. Ma ona jeszcze troje dzieci, dwóch synów, którzy są inwalidami górniczymi, i córkę 70-letnią, również owdowiłą. Z córką tą żyje z zapomogi wynoszącej 7 marek miesięcznie.

## Wiadomości ze świata.

**Berlin.** Pomiedzy dworem berlińskim a dworem księstwa Lippe-Detmold nastąpiła ostatecznie zgoda. Hrabia rejent księstwa Lippe założył w stolicy swej także stowarzyszenie w celu agitacji za pomnożeniem floty wojennej. Cesarz Wilhelm podziękował mu za to bardzo serdecznym telegramem.

**Badenia.** Sejm badenski uchwalił ustawę dopuszczającą w Badenii wszystkie, bez wyjątku, zakony oraz wnioski centrowców, wzywający rząd, aby udzielił pozwolenia na zakładanie klasztorów. Za tymi wnioskami głosowali centrowcy, socjaliści, demokraci, jeden konserwatysta i jeden narodowy liberał. Zresztą całe stronnictwo narodowo-liberalne głosowało przeciw wnioskowi o zakonach.

**Wiedeń.** Pan Körber przyjmując czeskich członków konferencji pojednawczej, przedstawił im szczegóły zamierzonego przez siebie projektu ustawy językowej. Körber oświadczył w rozmowie, że w razie, gdyby i tym razem rozbić się miały próby porozumienia, wówczas rada państwa musiałaby być rozwiązana.

**Czarnogóra.** Z Cetynii donoszą, że w ostatnich czasach zaszły znowu krwawe starcia na czarnogórsko-albańskiej granicy.

**Turecja.** Donoszą o ruchu wojsk tureckich w liczbie 32 batalionów ku granicom Serbii i Bułgarii. Ma to być odpowiedzią na gromadzenie oddziałów bułgarskich na pograniczu Turcji.

**Rumunia.** Sitowski, przywódca szpiegów tureckich, który miał czuwać nad ruchem macedońskim, został zamordowany przez trzech Bułgarów, którzy przybyli z Zofii. Morderców aresztowano, a jeden z nich, Bojko Ilew, przyznał się, iż jest od tak dawna poszukiwanym mordercą Stambułowa.

Do Hiszpanii przywieziono znowu 1200 jeńców hiszpańskich, wykupionych przez Amerykanów z niewoli u Tagalów. Znajdujący się między nimi generał Pena opowiada, że jeńców było razem 9000, z tych 2000 umarło w niewoli, 5000 wykupiono, a jeszcze 2000 jeży w więzach i cierpi straszliwy niedostatek.

**Kiauczan.** Według informacji, jakie otrzymał urząd spraw zagranicznych, napadli krajowcy w dniu 11 lutego na niemieckie biuro kolejowe w pobliżu Kaumi. Urzędnik znajdujący się w biurze zdołał uciec do Kiauczan. Wysłano wojsko, które ma bunt stłumić.

— Tak więc dość często nadchodzą z „wydzierzawionego“ przez Niemcy kraju wiadomości, że Chińczycy z obecnego stanu wcale nie są zadowoleni i nie mogą pokochać niemieckich „cywilizatorów“.

**Wojna angielsko-transwalska.** Przez dni 120 miasto dyamentów Kimberley odcięte było od świata oblężeniem armii burskiej. Wszelkie połączenie tego miasta ze światem zewnętrznym było przerwane, a nędza w ostatnich dniach dotykająca ludność tego miasta musiała być ogromną.

Śmiertelność przybrała zastraszające rozmiary; choroby, wywołane brakiem pożywienia i głodem, wydzierały liczne ofiary, zwłaszcza między murzynami, stanowiącymi większość ludności Kimberley. Liczbę mieszkańców oblężonej twierdzy oceniają na 30.000 ludzi. Wiadomo, że między nimi znajdował się także słynny milioner Cecil Rhodes, znienawidzony przez burów.

Na odsiecz Kimberleyowi wysłano jak wiadomo naprzód armię pod dowództwem generała Methuena. Niedolężny ten wódz poniósł straszną klęskę pod Magerfontein, skutkiem czego zdawało się, że Kimberley jest stracone. Nowo zamianowany wódz naczelny, marszałek polny Roberts, bezpośrednio po przybyciu do Afryki południowej uznał za stosowne zwrócić całą uwagę wyłącznie na oswobodzenie Kimberleyu. Udał się więc sam do obozu nad rzeką Modder, dodał ducha zgnębionym żołnierzom Methuena, odwołał z Colesbergu generała Frencha z 30.000 nowego wojska i polecił mu przebić się przez burów do Kimberleyu.

Generał French łatwiejsze miał zadanie, niż przypuszczał. Burowie prawie wcale nie bronili tym razem Kimberleyu. Depesze przy najmniej nie wspominają o większych zaciętych walkach, z wyjątkiem słabego oporu, jakiego doznał French bezpośrednio po przejściu rzeki Modder. Zachodzi zatem obawa, że biegi burski generał Cronje z zupełnym rozmysłem dopuścił Frencha do Kimberleyu, aby obejść tyły armii Roberta i jego też zamknąć w Kimberleyu.

## Z różnych stron.

**Bochum.** Na torze kole elektrycznej niedaleko Barendorfu znaleziono trzyletnie dziecko robotnika Palkusa. Na dziecku dopuszczono się haniebną zbrodni, a następnie położono na szyn, aby je kolej przejechała. Biedne dziecko oddano do domu chorych. Trzeba się spodziewać, że policyi uda wytropić owe zwierzę w ludzkim ciele.

**Bochum.** Dużo jeszcze Polaków na obczyźnie nie ma w swym domu „Wiariusy Polskiego“, co bardzo jest złe. Z tego powodu powinien każdy czytelnik dolożyć starań, aby swych znajomych zachęcić do zapisania sobie na marzec gazety na próbę. Prenumerata wynosi tylko 50 fen., więc nikt nie będzie mógł się wymawiać, że wiele kosztuje, a skoro tylko zacznie czytać „Wiariusę Polskiego“, natenczas z pewnością zostanie stałym jego abonentem. Każdy z dotychczasowych czytelników niech choć jednego nowego abonenta na marzec nam pozyska, a przy dobrej woli mógł by to każdy uczynić. Spodziewamy się, że Rodacy chętnie się do naszej prośby przychylią.

**W Herne** zastrzelił się górnik Chmielewski. Jako powód tego niechrześcijańskiego czynu wymieniają niezgodę w rodzinie.

**Langendreer.** Górnik Lauterbach, którego w kopalni „Siebenplaneten“ zasypały kamienie, umarł skutkiem odniesionych ran.

**Wattenscheid.** Górnik Jan Stahl wpadł do szybu Van Braam i zabił się.

**Weitmar.** Górnika Kausa, pracującego w kopalni „Glückwinkelsburg“ zasypały kamienie. Gdy go wydobyto z przykrego położenia, już nie żył.

**Essen.** W przejeździe przez Essen doznał Najprzew. Arcybiskup koloński ks. dr. Hubert Simer uroczystego przyjęcia na dworcu tutejszym.

**Kolonia.** We wtorek nastąpiła w tunie tutejszym uroczysta intronizacja nowego ks. Arcybiskupa.

**„Szkółki Domowej“,** jedyne u nas tygodnika dla młodzieży i dzieci, wyszedł nr. 7-my i zawiera: Skowronek (rycina) Janina O. — Piosenka młodzieży, Józef Chmielewski. — Kulig staropolski, Kaźmierz Wł. Wójcicki.

— Błogosławiony Klemens z Ruszczy. — Z Polski do Rapperswyłu (z rycinami). — Gąbka. — Moja tabliczka (wiersz). Marya Konopnicka. — Pierwszy tydzień abecadła (z rycinami H. R. — Zagadki itd.

**W Berlinie** skazany został za oszustwo były oficer Kriegsheim na 6 lat więzienia, a jego współnik Wismann na pół roku więzienia. Obaj utrzymywali agenturę i przez długi szereg lat popełniali najrozmaitszego rodzaju oszustwa. Proces toczył się przez cały tydzień.

## Pożyteczne wiadomości.

**Reklamacye wojskowe** trzeba najpóźniej do 1 marca br. podać do gminy i magistratu. Wdowy, których syn żywi albo gospodarstwo zaopatruje, mogą wysłać reklamacyę, aby syna nie zabrano do wojska. Nie trzeba z tem czekać, aż po stawce, gdyż wtenczas reklamacya zwykle nie zostanie uwzględniona. Kto liczy na to, że może syna nie wezmą, bo on słabowity, albo z innego powodu, ten się nieraz myli. Trzeba więc zawsze reklamacyę wysłać.

**Rosyjskie** papiery 25-cio, 10-cio i 5-ciorublowe, wydane wedle ukazu z dnia 25 maja roku 1888, i storublowe, wydane wedle ukazu z dnia 13 lutego r. 1868, będą mogły być wymienione aż do 31 grudnia 1901 roku, wedle dawnego kalendarza; później nie będą ważne, ani władze ich nie przyjmą.

**Gliwice.** Pewien kupiec żydowski starał się na sądzie o to, aby zapisano do rejestru handlowego jego firmę po angielsku. Sądy, okręgowy i ziemiański tego nie chciały uczynić, lecz berliński sąd kameralny wydał wyrok, według którego sędzia musi zapisać firmę, choć ona nie jest po niemiecku wypisana.

## Baczność!

We wszystkie niedziele i święta uroczyste odprawiana bywa w kościele klasztornym OO. Redemptorystów w Bochum ostatnia Msza św. o godzinie 11. Msza ta jest cichą Mszą św. Po Mszy św. nabożeństwo z kazaniem dla Polaków z Bochum i okolicy.

## Porządek nabożeństwa w Bottropie.

I. msza św. o godz. 6; II. msza św. o godzinie 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; III. msza św. o godz. 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; IV. msza św. o godz. 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; (dla Polaków); V. msza św. o godz. 9. Wielkie nabożeństwo z kazaniem o godz. 10.

## Sposobność do św. spowiedzi wielkanocnej.

W **Braubauerschaft** 21 lutego, o 4 nauka i nabożeństwo, spowiedź do 25 lutego rano.

W **Gelsenkirchen** (stare miasto) 25 lutego, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 28 rano, lecz 28 rano spowiedź w szpitalu

W **Gelsenkirchen** (nowe miasto) 28 lutego, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź do 3 marca rano.

W **Rotthausen** 3 i 4 marca, o 4 nauka z nabożeństwem; spowiedź do 7 marca rano.

W **Schalke** 7 marca, o 4-tej nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 10 marca rano.

W **Wanne** 10 i 11 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 15 marca rano.

W **Ueckendorf** 15 i 18 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 20 marca rano.

W **Eickel** 20 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 23 marca rano. Spowiedź w szpitalu 20 marca od 1 do 4

W **Rühlingshausen** 23 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 25 marca rano.

W **Linden** 25 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 27 marca po południu.

W **Witten** 28 marca, o 4 nauka z nabożeństwem, spowiedź aż do 31 marca rano.

Uprasza się, żeby wierni od wpół do 6 rano aż do 12, i od 2 aż do 9 po poł. zechcieli korzystać ze sposobności spowiedzi i też w tym celu przybyli na naukę z nabożeństwem połączoną.

Niewiasty niech w niedzielę pozostawiają mężczyznę pierwszeństwo przy konfesyjale.

O. Redemptorysta z Bochum.

## Nabożeństwo polskie.

W **Camen** od południa 23 do południa 25 lutego.

W **Courl** od południa 25 do południa 26 lutego.

O. Alban.

## Od Redakcyi.

**Pan Stachowiak w Smiglu.** Za zamieszczenie sprawozdania z czynności towarzystwa nie się nie płaci.

**Pani W. w Gelsenkirchen.** Nabożeństwo odbędzie się tak, jak ogłoszone. Przypuszczenie co do dwóch osób jest słuszne.

**Lindego eseneya**

jest bardzo wydatna gdyż wystarczy wziąć jej cokolwiek na koniec noża i dosypać do kawy, aby polepszyć jej smak i kolor.



## Tow. św. Wojciecha w Röhlinghausen

donosi swym członkom i rodakom w Röhlinghausen i okolicy, iż towarzystwo nasze urządza w niedzielę, 25-go lutego **zabawę**, połączone z koncertem i teatrem: „Sto tysięcy marek“. Będą też sztuczki humorystyczne przedstawione. Początek zabawy będzie o godzinie 5 po południu na sali p. Pötersa. Wstęp dla członków 30 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. Karty można dostać u członków zarządu i u gościnnego w lokalu towarzystwa. O jak najliczniejszy udział prosi Zarząd.

Płata miesięczna odbędzie się o godz. 4. Zarząd ma się stawić pół godziny przedzej.

**Towarzystwo św. Jacka w Braubauerschaft**  
donosi szanownym członkom, iż w niedzielę, dnia 25 lutego przystępuje towarzystwo wspólnie do Komunii św. o godz. 7½ rano. Pochód członków do kościoła w oznakach towarzyskich z sali zgromadzeń o godz. 7¼. O godz. 4 po południu odbędzie się posiedzenie zwyczajne na małej sali. Przypominamy członkom i rodakom, iż przez post cały będzie się odprawiać droga krzyżowa o godz. 4 po południu. O liczny udział prosi się członków i rodaków. Zarząd.

## Towarzystwo św. Wojciecha w Baukau.

Przyszłe zebranie odbędzie się dnia 25 lutego o godz. 4 po poł. O liczny udział prosi Zarząd.

## Towarzystwo św. Wawrzyńca w Kastropie.

Zebranie odbędzie się w niedzielę, dnia 25 lutego, o godzinie 4 po południu. O liczny udział prosi Zarząd.

Zarazem szanownych panów prezesów Tow. św. Alojzego w Kottenburg i Tow. św. Szczepana w Rauxel upraszam, aby przybyli na zebranie w celu załatwienia sprawy grania na organach. O punktualne stawienie się prosi J. Wojciechowski, prezes.

## Towarzystwo św. Stanisława B. w Grumme.

W niedzielę, 25 lutego, po południu o godz. 4-tej odbędzie się walne zebranie na sali posiedzeń, na którym będą płacone składki miesięczne i wpis nowych członków, obór zarządu, rewizja kasy i biblioteki. Zarząd powinien się stawić o godz. 3 po poł. O jak najliczniejszy udział szanownych członków, jako też i punktualne przybycie uprasza Zarząd.

## Towarzystwo św. Wacława w Linden.

W niedzielę, 25 lutego, o godzinie 4 po poł. odbędzie się posiedzenie, na które członków i wszystkich rodaków z Linden, Dahlhausen itd. niniejszem uprzejmie zapraszamy, gdyż mamy ważne sprawy do załatwienia. O liczny udział prosi Zarząd.

## Baczność!

Donoszę szanownym rodakom w Günigfeld i okolicy, iż w niedzielę, dnia 25 lutego odbędzie się zabawa polska z tańcem na sali p. Darenrechta. Początek zabawy o godz. 4½ po południu. Kartki wstępu można nabyć u p. Darenrechta. Kosztuje przed czasem 50 f., przy kasie 75 fen. O liczny udział uprasza się szanownych rodaków. Komitet.

## Baczność parafianie z Wielkiego Strzelca pod Piaskami.

Niniejszem donosimy parafianom zamieszkałym w Kastrop oraz w bliższej i dalszej okolicy, iż w niedzielę, 25 lutego odbędzie się zebranie dla tychże, w celu pomówienia o sprawie kościelnej. Zebranie odbędzie się zaraz po wielkim nabożeństwie czyli po sumie u p. Besenrotha na sali zwykłych posiedzeń Tow. św. Wawrzyńca. O liczny udział w zebraniu prosi Zarząd.

Wawrzyn Skrzypczak, Tomasz Ratajczak i Tomasz Styżyci.

## Towarzystwo św. Stanisława K. w Katernberg

donosi swym członkom i zarazem wszystkim rodakom w Katernberg i okolicy, iż w niedzielę, dnia 25 lutego po południu o godz. 5 na sali p. Linnhöfer odbędzie się **zabawa**, połączone z śpiewem, deklamacyami i teatrem amatorskim pod tytułem: „Nie pocieszony Wojtek“ „Ogolony bez mydła“ i „Flisacy“. Wstęp dla członków jest wolny. Nieczłonkowie płać przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. O liczny udział członków i rodaków z Katernberg i okolicy prosi Zarząd.

## Towarzystwo św. Wojciecha w Schonnebeck

donosi swym członkom, iż w niedzielę, dnia 25 lutego o godz. 11 przed południem odbędzie się nadzwyczajne walne zebranie, na którym odbędzie się obór przewodniczącego. O liczne i punktualne stawienie się członków prosi Zarząd.

## Koło śpiewaków „Lira“ w Oberhausen

donosi, iż w niedzielę, dnia 25 lutego odbędzie się miesięczne zebranie o godz. 4 po południu. O liczny udział członków bardzo się uprasza. Goście mile widziani. Zarząd.



Powinszowanie Imienin na dzień 24 b. m. naszemu najukochańszemu Ojcu **Maciejowi Sierakowskiemu** w Łaszczyne pod Rawiczem.

Kochany Ojciec! Dnia dzisiejszego upływa przeszło pół wieku życia waszego. Jak na tej ziemi wśród pracy i trudu, wiedziećcie żywot ku pociesze nieba. Więć przy naszej radości, a waszej uroczystości, życzymy wam życia długiego i zdrowia dobrego. Obyście jeszcze całe wieki między nami żyli. Będziemy o to Pana Boga prosić, oraz by nas od siebie nigdy nie rozdzielił. Więć za te wszystkie prace, trudy i mokoły, wykrzykujemy wam trzykrotny toast wesoły: Nasz najukochańszy Ojciec niech żyje! Tego wam życzą kochające Was dzieci: Józef Sierakowski, Stanisław Sierakowski, Anna Sierakowska, Franciszek Sierakowski, wnuk.

## Dzieje Polski

z najnowszych czasów, treściwie opowiedziane przez Maryana z nad Dniepru. Wydanie ozdobione 80 obrazkami ważniejszych wypadków dziejowych, królów i sławnych mężów polskich. Cena za egz. oprawny 2,50 m. z przes. 2,80m. Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

Wiele pieniędzy zaoszczędzi każdy, kto sobie

## meble, lustra, towary wyscielane i t. d.

zamówi u stolarza **M. Schulza w Śmiglu.** Cennik wysyłam na życzenia franko. Zamówienia skutecznie się w 8 do 14 dniach.

## Dwóch chłopców

pocciwych rodziców, którzy mają chęć nauczyć się **dobrego krawiectwa** może się zgłosić zaraz lub też później, w Bochum przy ulicy Allestr. 13 lub w Herne, Bahnhofstr. nr. 107 do **A. Powalowskiego.**

## Obrazę

wyrządzonej na **Janowi Swo-bodzie** cofam. Jan Matuszek.

Słazka rodzina poszukuje od połowy kwietnia lub od 1 maja dobrej **służącej** do pracy domowej przy wysokich zasługach. Riesen-Bazar S. Plaut, Unna Westf

## Na post

polecam szanownym Rodakom w **Wanne i okolicy** bardzo dobre powidła i olej siemienny po tanich cenach. Na życzenie wysyłam powidła także pocztą. Be-czulka, zawierająca 10 funtów powideł, kosztuje 3,25 mr., z przesyłką 3 mr. 50 fen.

O liczne zamówienia prosi

**Antoni Musielak, Wanne, Apotheker Str. 5.**

Szanownym rodakom w Bru-chu i okolicy polecam **na post: olej polski siemienny, powidła, twarog,** rozmaite gatunki sera i wszelkie towary spożywcze. Usługa rzetelna.

**Woje. Janowski, Bruch, Marienstrasse,** przy kościele katolickim.

## Korzystna sposobność dla Rodaka.

Z powodu innego przedsięwzięcia mam zamiar od 1 maja lub też i przedzej, dobrze zaprowadzony skład

## win i cygar

sprzedać za bardzo umiarkowaną cenę. Dołączyć do tego możnaby skład kolonialny, gdyż mieszka tu znaczna liczba Polaków. Zgłoszenia uprasza się nadesłać pod lit. K. I. 150 do ekspedycji „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Służąca

potrzebna zaraz. **Baukau, Krangerstr. 63.**

## Korzystne kupno dla górników!

W westfalskim obwodzie górniczym, dortmundzkiego wyższego urzędu górniczego, w pobliżu trzech znacznych kopalń, oraz w pobliżu dworca, jest kilka nowych **małych domów** z ogrodem, oraz kilka **miejsz do budowy**, przy małej wpłacie, przeznaczone do sprzedania. Bliższych wiadomości udzieli

**Jan Grassmann, budowniczy, Lünen a. d. L.**

## Wyborne powidła

w wórkach 10 funtowych, za 4 mr. franko za zaliczką wysyła **A. Janczyk, Wanne.**

## A B C

dla małych dzieci z dodatkiem małego katechizmu, ozdobione 4 obrazkami. Cena 10 fen., z przesyłką 15 fen. Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

## Baczność! Nowosć!

Zegarki z wizerunkiem **św. Antoniego Padewskiego**, patrona górników, najstosowniejsze zegarki dla każdego górnika. Są to bardzo śliczne i bardzo ciężkie z najl. **werkami** zegarki, srebrne, własnego nakładu, **zastřeżone, przeto nie wolno podrabiać.** Każdy zegarek jest jak najakuratniej obciążony i uregulowany. 5-letnia piśmienna gwarancja. Szczerze srebrne z złotym brzegiem na 10 kam., rem. lub kluczyk. cyl. po 20, 22, 24 do 30 mr. Zarazem polecam mój bogato zaopatrzony skład w najrozmaitsze **zegarki kieszonekowe, regulatory, ściennie zegary, budziki, łańcuszki, złota i srebrną biżuterię.** Proszę się przekonać, a zaręczam rzetelną usługę. Cenniki bogato ilustrowane przesyłam darmo i franko.

**W. Cichowicz, zegarmistrz w Ostrowie, (Ostrowo — Posen).** Jedyny polski fachowy dom zegarmistrzowski wysyłkowy w Ostrowie.

## Już wyszedł

## „KOPERNIK“

kalendarz polsko-katolicki

na rok 1900

Kalendarz „Kopernik“ jest mocno zeszyty, ma gustowną i trwałą okładkę i format kieszonkowy. Treść znacznie jest obfitsza i więcej urozmaicona, niż w latach poprzednich.

Kalendarz „Kopernik“ na rok 1900 zawiera, prócz zwykłego działu kalendarzkiego, spisu jarmarków z podaniem liczby mieszkańców poszczególnych miast i miasteczek, następujące artykuły astronomiczne: **Začmienie księżyca w r. 1900. — Merkury, gwiazda pa-nująca w r. 1900. — Znaki dobrego i złego roku. — Ja-kiego roku spodziewać się należy. — Przepowiednie powietrza** na wszystkie dni roku według kalendarza stuletniego. — **Zmiany powietrza oraz wnioski o pogodzie z zachowania się zwierząt** itd. — **Na zakończenie stulecia** (wyjaśnienie naukowe, kiedy się kończy wiek dwiętnasty).

Dalej następują poezje, powieści i artykuły pouczające: **ymn do Boga. Wiersz. — Lichy zuaw. Powiastka. — Praca. Wiersz. — Lekarz z Cucuganu. Zabawna historia. — Język. Wiersz. — Na stacy dorożek. Smutna historia. — Krwawe wesele. Powieść wojenna. — Podpalacz. Opowieść godna zastanowienia dla starych i młodych — Skarbonka gliniana. Przykłady z życia, jak się można zzbogacić. — Bajka o niemądrym Jašku. — Pacierz polski. Wiersz. — Cnota, pracą i oświatą! — Artykuł od serca. — Przysięga. Wiersz, który każdy na pamięć mieć powinien. — Ulepszenie zabezpieczenia na starość niemiec. Artykuł ważny dla chlebobawców, robotników i służby.**

Na szczególną uwagę zasługują zamieszczone w kalendarzu ważne przepisy z wchodzącego z nowymrokiem 1900 w życie:

## kodeksu cywilnego,

o najmie i dzierżawie. — o dzierżawie. — o zadatku. — o karze konwencyonalnej czyli umownej. — o pożyczce. — o procentach.

Ku rozweseleniu w ciężkich czasach dodano **wielki zbiór żartów i dowcipów z zabawnymi obrazkami.** Cena 30 fen. z przesyłką 40 fen.

Adres: „Wiarus Polski“ Bochum.

Rodacy na obczyźnie, popiera-jcie swego ziomka i kupujcie wszystkie zegarki u niego.



Szanownym rodakom na obczyźnie polecam mój bogato zaopatrzony

## skład zegarków,

zegarów, budzików i t. d. oraz złotej i srebrnej biżuterii. Reparacje wykonywam we własnej pracowni dobrze, tanio i spiesznie. Ceny umiarkowane. Srebrne zegarki już od 12 mr. Na wszystkie u mnie kupione zegarki, które na minutę są uregulowane, udzielam 5-letniej gwarancji na piśmie. Zamawiać można także listownie. Kto kupi przynajmniej za 20 marek, temu zwracam koszt podróży z obwodu 5-milowego. Zamówienia skutecznie sumiennie i jak najprędzej.

**Władysław Kruza, zegarmistrz polski, Bochum, Mühlenstr. 81.**

## Wiązarki

z polskimi napisami od 20 fen. za sztukę począwszy, aż do najpiękniejszych poleca we wielkim wyborze Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Obrazki

w ramach czarnych polerowanych za szkłem, obrazki w ramach mosiężnych, obrazki owalne z perełkowym brzegiem i t. d. Po 20 fenygów za sztukę począwszy. Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

## Boże bądź miłościw

jest najlepszą książeczką do nabożeństwa. W obec zbliżających się świąt polecamy na **podarki gwiazdkowe** wymienioną książeczkę po następujących cenach: 9 marek, 7,50 mr., 7 mr., 6 mr., 3,50 mr. i 2,50 mr. Książki te są bardzo **elegancko i trwale oprowione**, dla tego możemy je każdemu polecić.

Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Szkaplerze:

Karmelitańskie, Niepokal. Poczęcia Panny Maryi i Serca Pana Jezusa. Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.